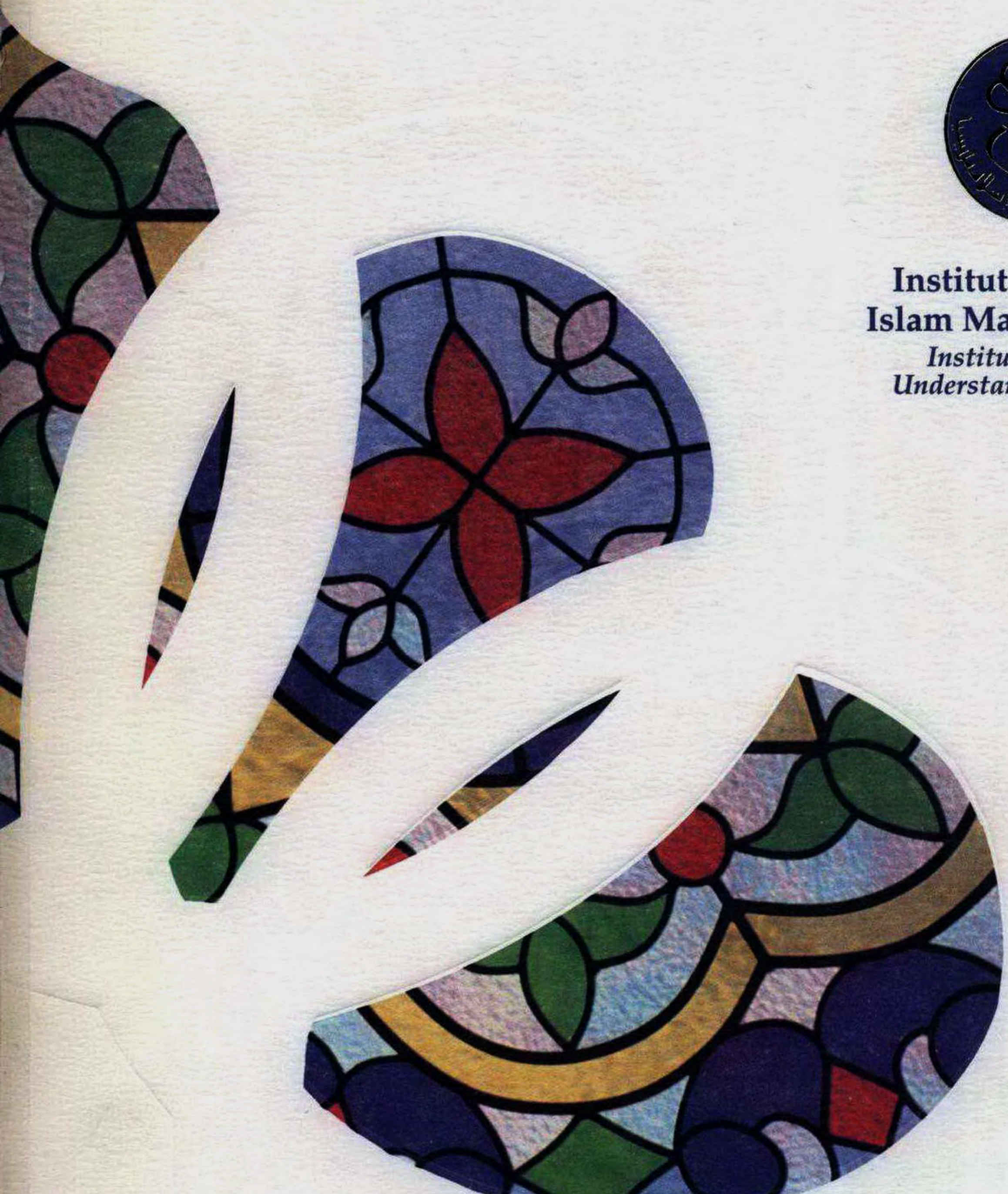
Laporan Tahunan 1993

Annual Report 1993



Institut Kefahaman Islam Malaysia (IKIM)

Institute of Islamic Understanding Malaysia

Logo IKIM yang timbul melambangkan arah tujuan yang IKIM ambil sejak ianya ditubuhkan. Hasil cetusan visi dan pimpinan mantap, membolehkan IKIM mengharungi cabaran semasa dalam menghadapi abad ke-21 demi menegakkan aspirasi Islam yang benar dan dinamik

The embossed IKIM's logo symbolises the direction IKIM has been taking since its inaugural year. With men of vision at the helm — IKIM is today poised to embark on new challenges and cruise smoothly into the 21st century upholding true and dynamic Islamic aspirations.

KANDUNGAN

Lembaga Pengarah 2

Pengurusan Kanan Institut 4

Penyata Pengerusi 6

Laporan Aktiviti 1993 10

Laporan Pengarah dan 25
Penyata Kewangan 1993

Senarai Ahli-Ahli IKIM 53

Senarai Kedatangan Ahli
Ke Mesyuarat Agong Tahunan IKIM
Yang Pertama 55

CONTENTS

Board of Directors *2*

Senior Management.. *4*

Chairman's Statement *7*

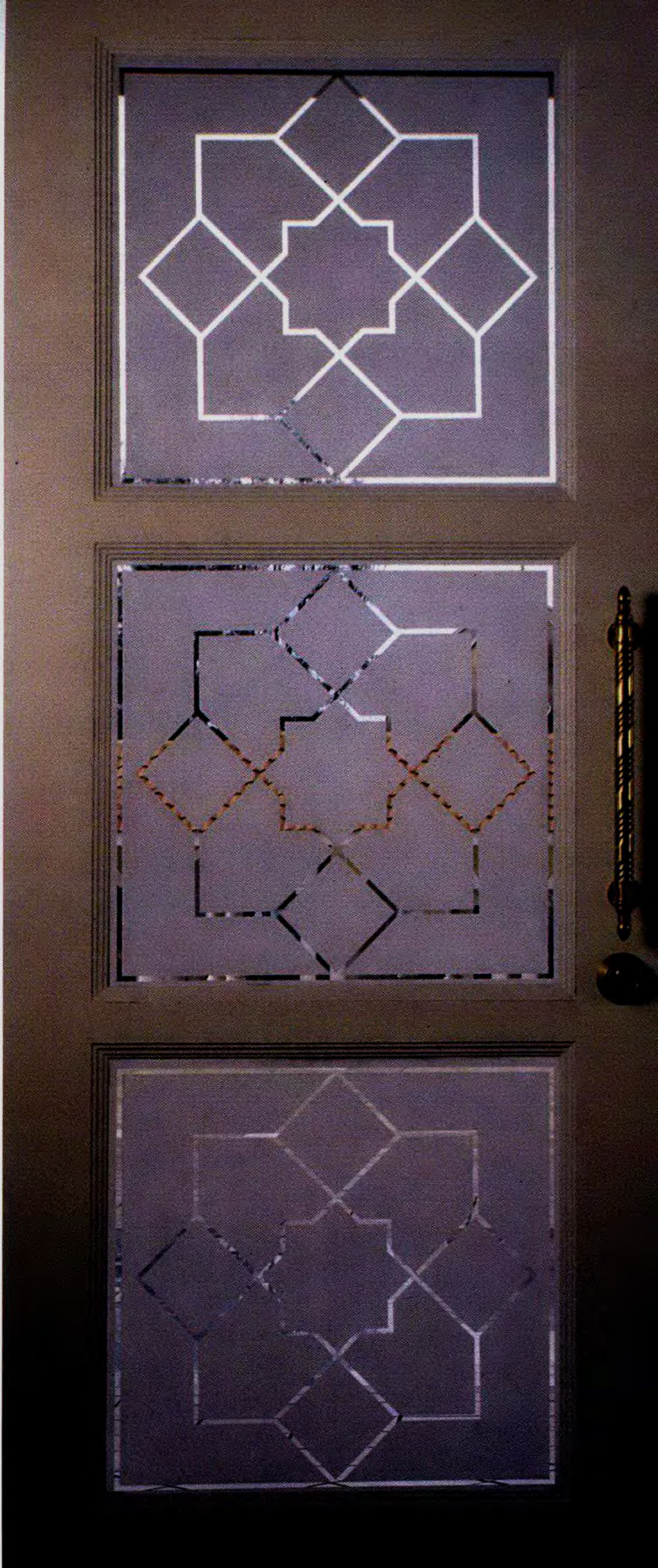
Activities Report 1993 .... *11*

Directors' Report and Financial *39*
Statement 1993

List of IKIM Members *53*

The List of Members Attendance to *55*
IKIM's First Annual General Meeting

Lembaga Pengarah



TAN SRI DATO' SERI AHMAD SARJI BIN ABDUL HAMID

Ketua Setiausaha Negara. Beliau dilantik menjadi Pengerusi IKIM mulai 15 Mac 1992.

TAN SRI DATUK PROF. AHMAD BIN MOHD. IBRAHIM

Selepas menamatkan rekod kerjaya yang cemerlang dalam perkhidmatan perhakiman dan diplomatik, Tan Sri Datuk Prof. Ahmad, 78, telah dilantik sebagai profesor dalam bidang perundangan Malaysia di Universiti Malaya sebelum menjadi Dekan di fakulti yang sama. Pada masa ini, beliau menerajui Kuliyyah Undang-undang di Universiti Islam Antarabangsa. Beliau dilantik menganggotai Ahli Lembaga Pengarah IKIM sejak 18 Februari 1992.

DATO' AHMAD NORDIN BIN HAJI MOHD. ZAIN

Seorang tokoh yang banyak menerima penganugerahan diperingkat national dan antarabangsa. Dato' Ahmad Nordin, 67, mempunyai catatan perkhidmatan yang cemerlang di dalam sektor kerajaan dan swasta. Sehingga kini, beliau telah menerajui beberapa organisasi penting. Pada masa ini, beliau adalah Setiausaha Kehormat, Majlis Da'wah Islam Asia Tenggara dan Pasifik (RISEAP). Dilantik menjadi ahli Lembaga Pengarah IKIM pada 18 Februari 1992.

PROF. DR. MOHD. KAMAL BIN HASSAN

Prof. Dr. Mohd. Kamal bin Hassan, 51, adalah Timbalan Rektor (Hal Ehwal Akademik dan Disiplin Pelajar) di Universiti Islam Antarabangsa. Beliau adalah graduan lulusan pengajian Islam Universiti Malaya dan seterusnya beliau memperolehi ijazah kedoktoran dalam bidang pemikiran Islam dari Universiti Columbia. Prof. Dr. Mohd. Kamal berkhidmat dalam Lembaga Pengarah IKIM pada 9 Jun 1992.

TUAN HAJI ZAINAL ABIDIN BIN HJ. ABDUL KADIR

Tuan Haji Zainal Abidin bin Abdul Kadir, 51, adalah Ketua Pengarah, Bahagian Hal Ehwal Islam, Jabatan Perdana Menteri. Sebelumnya, beliau banyak menumpukan kerjayanya kearah pendidikan Islam di beberapa institusi. Terkini, beliau juga menjadi Ahli Lembaga Pengarah kepada beberapa organisasi. Tuan Haji Zainal Abidin dilantik menjadi Ahli Lembaga Pengarah IKIM pada 9 Jun 1992.

DATO' DR. ISMAIL BIN HAJI IBRAHIM

Dato' Dr. Ismail bin Haji Ibrahim, 56, adalah Ketua Pengarah IKIM. Sebelum ini, beliau telah memegang beberapa jawatan penting di Universiti Kebangsaan Malaysia dan jawatan beliau yang terakhir sekali sebelum bersama IKIM ialah sebagai Pengarah, Pusat Bahasa, Universiti Islam Antarabangsa. Beliau berkhidmat dalam Lembaga Pengarah IKIM sejak 16 April 1992.

ABDUL KADIR BIN JASIN

Encik Abdul Kadir bin Jasin, 47, adalah editor kumpulan The New Straits Times Sdn. Bhd. Dimasa yang sama beliau juga bertindak sebagai editor bagi The New Straits Times, The New Sunday Times dan bertanggungjawab ke atas kesemua akhbar Bahasa Inggeris dalam Kumpulan NSTP. Beliau telah berkhidmat dalam Lembaga Pengarah IKIM sejak 5 Ogos 1993.

DATUK DR. HAJI MOHD. GHAZALI BIN HAJI ABDUL RAHMAN

Selepas menamatkan kerjaya cemerlang di Universiti Malaya dan Universiti Kebangsaan Malaysia, Datuk Dr. Mohd. Ghazali bin Haji Abdul Rahman, 55, menyertai Lembaga Pelesenan Tenaga Atom di Jabatan Perdana Menteri. Beliau dilantik sebagai Ahli Lembaga Pengarah IKIM pada 5 Ogos 1993.

DR. MUHAMMAD NUR MANUTTY

Dr. Muhammad Nur Manutty, 44, adalah seorang graduan lulusan Universiti Kebangsaan Malaysia dan Temple University. Pada masa ini, beliau berkhidmat sebagai Penolong Profesor di Kuliyyah Ilmu Wahyu dan Sains Kemanusiaan di Universiti Islam Antarabangsa. Mulai 5 Ogos 1993, beliau dilantik sebagai anggota Ahli Lembaga Pengarah IKIM.

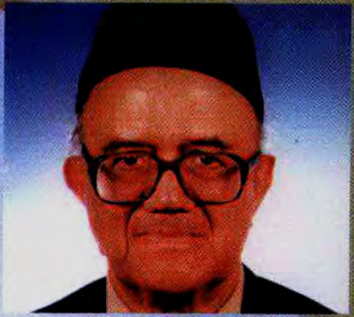
DATO' DR. ABDUL HALIM BIN HAJI ISMAIL

Dato' Dr. Abdul Halim bin Haji Ismail, 54, adalah graduan bidang ekonomi daripada Universiti Malaya dan Universiti Oxford. Beliau mempunyai pengalaman berkhidmat di dalam sektor kerajaan dan sektor swasta. Dato' Dr. Abdul Halim menganggotai Lembaga Pengarah IKIM pada 5 Ogos 1993.

TAN SRI DATO S.O.K. UBAIDULLA

Tan Sri Dato S.O.K. Ubaidulla, 76, mempunyai catatan cemerlang sebagai presiden dan pengarah beberapa organisasi. Beliau dipilih sebagai Tokoh Ma'al Hijrah Peringkat Kebangsaan bagi tahun 1990. Tan Sri Dato S.O.K Ubaidulla dilantik sebagai Ahli Lembaga Pengarah IKIM pada 5 Ogos 1993.

Pengerusi / *Chairman*
Tan Sri Dato' Seri Ahmad Sarji bin Abdul Hamid
PMN, SIMP, SSSA, SPMP, DPCM, PNBS, JMN, SMP, PJK.

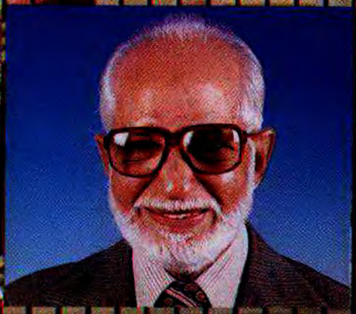


Tan Sri Datuk Prof. Ahmad bin Mohd. Ibrahim
PSM, DMPN, JMN

Tuan Haji Zainal Abidin bin Hj. Abd. Kadir
KMN, SMT

Dato' Dr. Ismail bin Haji Ibrahim
DSDK, JSM, SDK

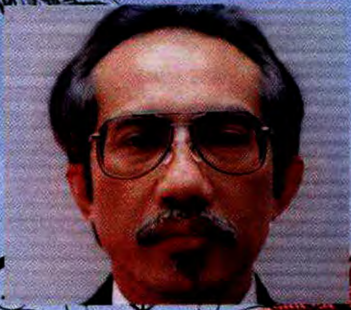
Dr. Muhammad Nur Manuty



Tan Sri Dato S.O.K. Ubaidulla
PSM, DPMS, JMN

Dato' Ahmad Nordin bin Haji Mohd. Zain
DPMK, JSD, KMN, BCK

Prof. Dr. Mohd. Kamal bin Hassan
JSM



Encik Abdul Kadir bin Jasin

Datuk Dr. Mohd. Ghazali bin Haji Abdul Rahman
PGDK, JMN, KMN, DSN

Dato' Dr. Abdul Halim bin Haji Ismail
DSDK

TAN SRI DATO' SERI AHMAD SARJI BIN ABDUL HAMID

The Chief Secretary to the Government. He was appointed as IKIM Chairman since 15 March 1992.

TAN SRI DATUK PROF. AHMAD BIN MOHD. IBRAHIM

After a distinguished career in the judicial and diplomatic service, Tan Sri Datuk Prof. Ahmad, 78, was appointed as the professor of Malaysian Law at the University of Malaya before becoming the Dean of the same faculty. Currently, he is the Shaikh/Dean at the Kuliyyah of Law of International Islamic University. He serves the Board of IKIM since 18 February 1992.

DATO' AHMAD NORDIN BIN HAJI MOHD. ZAIN

A recipient of many local and international awards, Dato' Ahmad Nordin, 67, has had a long time of an illustrious career record. He had served both in the government and private sectors. To date, he had held a number of important posts in various major organisations. Currently, he is the honourable secretary general to the Regional Islamic Da'wah Council of Southeast Asia and the Pacific (RISEAP). He serves the Board of IKIM since 18 February 1992.

PROF. DR. MOHD. KAMAL BIN HASSAN

By profession, Prof. Dr. Mohd. Kamal bin Hassan, 51, is the Deputy Rector (Academic Affairs and Students' Discipline) of the International Islamic University. A graduate in Islamic studies of the University of Malaya and later on he pursued his master's and doctoral degrees at Columbia University. He is well-versed in contemporary Islamic thoughts. He joined the Board of IKIM on 9 June 1992.

TUAN HAJI ZAINAL ABIDIN BIN HJ. ABDUL KADIR

Tuan Haji Zainal Abidin bin Abdul Kadir, 51, is currently the Director-General of Islamic Affairs at the Prime Minister's Department. Earlier on, he had dedicated most part of his career in Islamic education. He was appointed to the IKIM Board on 9 June 1992.

DATO' DR. ISMAIL BIN HAJI IBRAHIM

Dato' Dr. Ismail, 56, is currently the Director-General of IKIM. Prior to joining IKIM, he held several important posts in Universiti Kebangsaan Malaysia and International Islamic University. He was appointed to the IKIM Board on 16 April 1992.

ABDUL KADIR BIN JASIN

Mr. Abdul Kadir bin Jasin, 47, is a group editor of the New Straits Times Sdn. Bhd. Concurrently, he is the editor of The New Straits Times and the New Sunday Times. He is also responsible for all the English newspapers in the NSTP group. He has been a member of the Board of IKIM since 5 August 1993.

DATUK DR. HAJI MOHD. GHAZALI BIN HAJI ABDUL RAHMAN

After an illustrious career in the University of Malaya and Universiti Kebangsaan Malaysia, Datuk Dr. Mohd. Ghazali bin Haji Abdul Rahman, 55, was appointed as the Chairman of the Atomic Energy Licensing Board at the Prime Minister's Department. He is also a fellow of several organisations. He was appointed to the IKIM Board on 5 August 1993.

DR. MUHAMMAD NUR MANUTTY

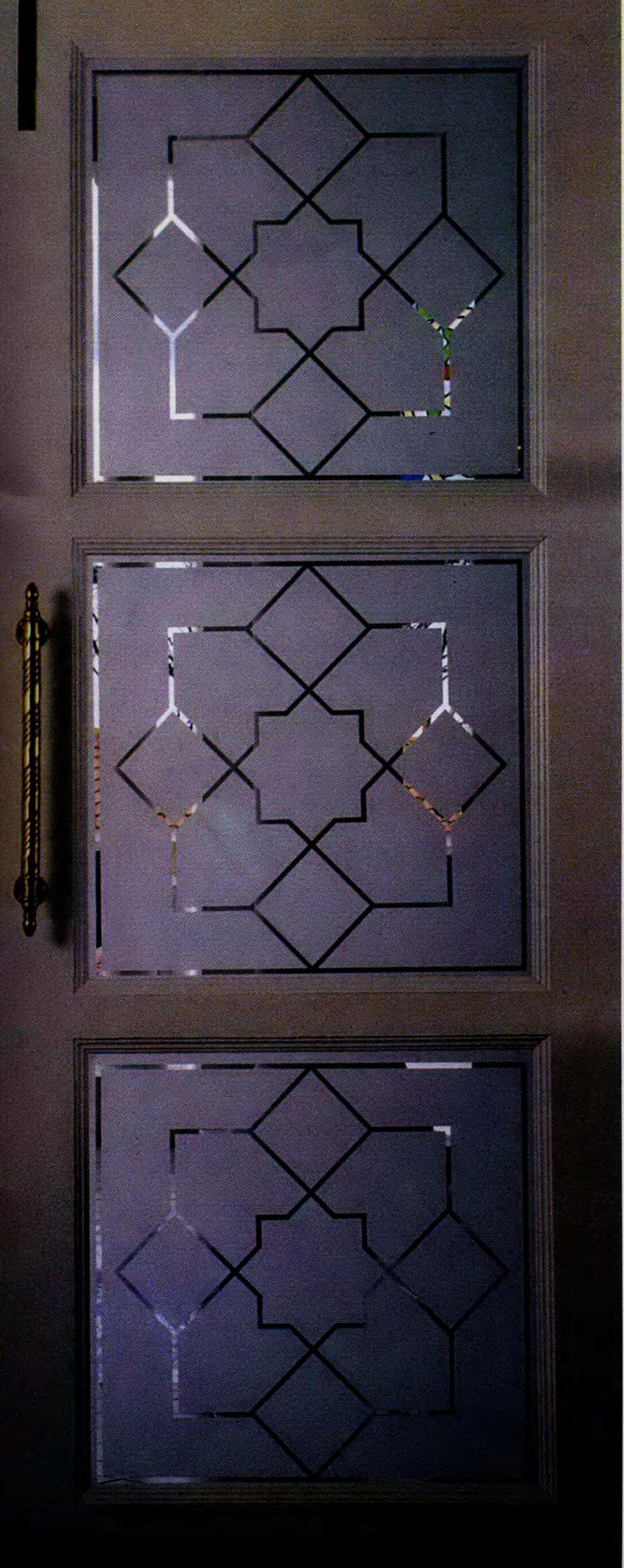
Dr. Muhammad Nur Manutty, 44, is a graduate of Universiti Kebangsaan Malaysia and Temple University. He is a prolific writer and has produced a sizeable number of published works. He joined the Board of IKIM on 5 August 1993. Currently, he is the assistant professor at the Kuliyyah of Islamic Revealed Knowledge and Human Sciences.

DATO' DR. ABDUL HALIM BIN HAJI ISMAIL

Dato' Dr. Abdul Halim bin Haji Ismail, 54, is an economics graduate of University Malaya and Oxford University respectively. He had served both in the government and private sectors. He is a Chairman of several organisations. Dato' Dr. Abdul Halim joined the Board of IKIM on 5 August 1993.

TAN SRI DATO S.O.K. UBAIDULLA

Tan Sri Dato S.O.K. Ubaidulla, 76, has a distinguished track-record of being a president and a director of several organisations. He was the recipient of the **Tokoh Ma'al Hijrah** *at the national level for the year 1990. He has served on the Board of IKIM since 5 August 1993.*



Board of Directors

Pengurusan Kanan *Senior Management*

Tan Sri Dato' Seri Ahmad Sarji bin Abdul Hamid
Pengerusi/ ***Chairman***

Dato' Dr. Ismail bin Haji Ibrahim
Ketua Pengarah/ ***Director General***

Kajian/ ***Research***

Datuk Dr. Syed Othman
bin Syed Hussain Alhabshi
Timbalan Ketua Pengarah/
Deputy Director **General**

Prof. Madya Dr. Haji Faisal
bin Haji Othman
Fellow Kanan/ ***Senior Fellow***

Encik Nik Mustapha bin Haji
Nik Hassan
Fellow Kanan/ ***Senior Fellow***

Dato' Dr. Abdul Monir
bin Yaacob
Fellow Kanan/ ***Senior Fellow***

Encik Aidit bin Haji Ghazali
Fellow/ ***Fellow***

Tuan Syed Omar bin Syed Agil
Fellow/ ***Fellow***

Encik Mohd. Ridhuan Tee
Abdullah
Pegawai Penyelidik/
Research Officer

Cik Siti Fatimah bt. Abdul
Rahman
Pegawai Penyelidik/
Research Officer

Encik Ahmad Faiz bin Abdul
Rahman
Pegawai Penyelidik/
Research Officer

Pentadbiran/ ***Administration***

Encik Subhan bin Jasmon
Setiausaha/ ***Secretary***

Encik Che Pee bin Samsudin
Akauntan/ ***Accountant***

Tuan Haji Abdul Kadir
bin Che' Mat
Pengurus Program/
Programme Manager

Encik Alias bin Ibrahim
Pengurus Penerbitan/
Publishing Manager

Cik Azizah bt. Abdul Malek
Pegawai Pentadbir/
Administrative Officer

Juruaudit / ***Auditors***

Jaafar Hussein & Co

11th Floor, Wisma Sime Darby,

Jalan Raja Laut,

P.O. Box 10192,

50706 Kuala Lumpur.

Tel: 03-293 1077

Fax: 03-293 0997

Pejabat Berdaftar / ***Registered Office***

Lot 26647, Jalan Langgak Tunku

Off Jalan Duta,

50480 Kuala Lumpur.

Tel: 253 7144/46/47/48

Fax: 2561013

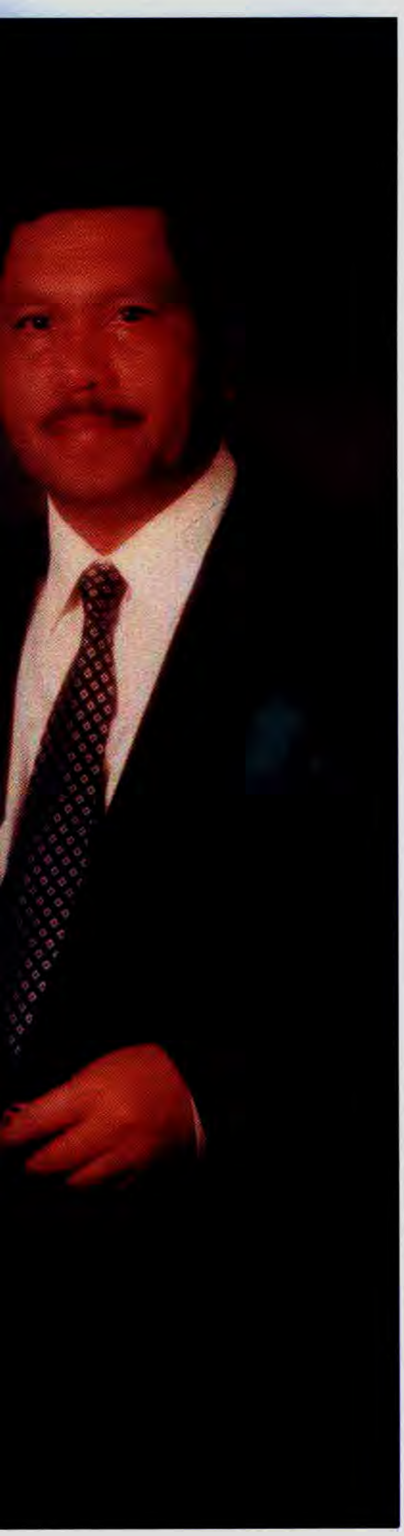
Penyata Pengerusi

IKIM yang telah didaftarkan sebagai sebuah syarikat berhad dengan jaminan di bawah Akta Syarikat 1965 pada 18 Februari 1992 dan dilancarkan pada 3 Julai 1992, oleh Y.A.B. Dato Seri Dr. Mahathir bin Mohamad, Perdana Menteri, mempunyai objektif-objektif seperti berikut:

- memperbetulkan imej Agama Islam yang telah dicemarkan oleh berbagai pihak sebagai agama yang dikatakan mempunyai ciri-ciri keganasan, konservertisma, fanatisma, kemunduran, kemiskinan dan aspek-aspek lain yang negatif;
- untuk menjelaskan kepada umum bahawa Islam adalah agama yang mendokong kebenaran, agama yang toleran, dinamik dan mempunyai nilai-nilai murni dan bercorak universal;
- untuk mengwujudkan suasana harmoni dan perasaan saling hormat menghormati, supaya orang-orang Islam boleh berbangga sebagai orang Islam dan orang bukan Islam merasa selamat di bawah undang-undang negara;
- untuk menjelaskan bahawa agama Islam adalah agama yang toleran;
- mengadakan forum bagi Sarjana Islam dan bukan Islam untuk membincangkan dan menganalisa isu yang menjadi kepentingan bersama;
- mewujudkan kesedaran dan kefahaman yang mendalam tentang isu-isu antarabangsa yang memberi kesan langsung kepada umat Islam.

Untuk mencapai matlamat penubuhannya, IKIM telah dan akan terus melaksanakan aktiviti-aktiviti berikut:

- menjalankan aktiviti penyelidikan yang melibatkan penyelidikan menyeluruh dan bersepadu tentang peranan Islam dan umat Islam untuk menghadapi cabaran semasa yang timbul akibat daripada keadaan dunia yang berubah-ubah bertujuan menyelesaikan isu-isu penting;
- menghasilkan penerbitan-penerbitan termasuk buku-buku, majalah-majalah dan jurnal untuk bacaan umum dan kumpulan sasar tertentu;
- menganjurkan persidangan, forum, perbincangan dan dialog untuk tujuan percambahan fikiran dan penyelesaian isu-isu tertentu;
- bekerjasama dengan agensi-agensi dan institusi tempatan dan luar negeri untuk menjalankan program-program bagi manfaat bersama.



Chairman's Statement

IKIM was registered as a limited company with a guarantee under the Company Act 1965 on 18 Febuary 1992. Consequently, it was launched on 3 July 1992 by His Excellency Dato Seri Dr. Mahathir bin Mohamad, the Prime Minister. IKIM was established with the following objectives:

- *to correct the image of Islam which has been tarnished by many ill-informed people that reflects Islam as a religion so dense with terrorism, conservatism, fanaticism, backwardness, poverty and other degrading aspects;*
- *to help explain to the masses that Islam is a religion that promotes the concept of truthfulness and that Islam itself is a religion that thrives on tolerance, dynamism and so full of extraordinarily pure and valuable universal precepts;*
- *to help nurture into society the harmonious living conditions whereby there are the feelings of mutual respect in which Muslims can feel worthy of being Muslims while the non-Muslims would feel secure under the laws embodied in the country's constitutions;*
- *to illustrate that Islam is a religion of tolerance;*
- *to provide a platform for Muslim and non-Muslims scholars so as to enable them to discuss or to analyse issues of mutual importance;*
- *to create indepth awareness and understanding of international issues that bring direct impact on Muslims.*

As the means of achieving the objectives of which IKIM was formed, the following activities had been carried out and they will be continued.

- *to carry out research activities that include intensive and integrated researches on the role of Islam and the ummah and how they are to face current challenges that come about as the result of the changing world scenario;*
- *to publish and issue newsletters, magazines, journals and books for public consumption and for specific target groups;*
- *to organise conferences, forums, discussions and dialogues so as to enrich and to encourage intellectual discourses and to help solve the prevailing issues;*
- *to cooperate with local and overseas organisations and institutions in undertaking joint programmes for mutual benefit purposes;*

IKIM akan terus berusaha meningkatkan kefahaman masyarakat tentang ajaran dan nilai-nilai Islam serta hubungannya dengan kehidupan. IKIM akan terus membentuk pandangan-pandangan yang terbuka mengenai berbagai isu yang dihadapi oleh negara, Islam dan penganut-penganutnya.

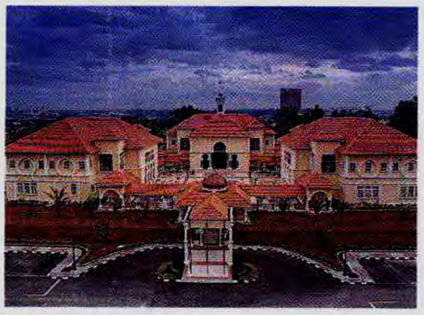
Disepanjang tahun 1993, IKIM telah menjalankan berbagai program dan aktiviti seperti berikut:

- penerbitan buku;
- persidangan, seminar, bengkel, forum dan lain-lain;
- forum IKIM di Televisyen Malaysia;
- sumbangan artikel secara tetap di akhbar-akhbar tempatan;
- penerbitan majalah berkala seperti Perspektif, Visi dan Jurnal;
- lawatan dan rombongan;
- jaringan hubungan;
- terjemahan buku.

Semua aktiviti-aktiviti di atas telah dijalankan dengan lancar walaupun IKIM hanya mempunyai bilangan pegawai dan kakitangan yang kecil.

IKIM yang pada asalnya bertempat secara sementara di Pusat Bandar Damansara telah berpindah ke bangunan baru di Lot 26647, Jalan Langgak Tunku Off Jalan Duta, Kuala Lumpur dengan siapnya bangunan IKIM yang tersergam indah pada bulan Oktober 1993. Saya berterima kasih kepada Kerajaan Persekutuan kerana telah membiayai pembinaan bangunan IKIM ini yang lengkap dengan kemudahan-kemudahan pejabat, perpustakaan, dewan besar, bilik persidangan, bilik pegawai-pegawai kanan, surau dan cafeteria.

IKIM juga merakamkan terima kasih kepada Kerajaan-kerajaan Negeri dan syarikat-syarikat swasta yang telah memberikan sumbangan kewangan yang telah dapat membantu IKIM melaksanakan program dan aktiviti-aktiviti di sepanjang tahun 1993 di samping peruntukan kewangan perbelanjaan mengurus yang diberi oleh Kerajaan Persekutuan berjumlah RM2.5 juta.



IKIM sentiasa berhati-hati di dalam pemilihan dan perlantikan pegawai dan kakitangannya untuk mempastikan supaya hanya mereka yang benar-benar berkemampuan dan berkualiti akan diambil dan IKIM akan berusaha untuk memperlihatkan sebagai sebuah organisasi yang mempunyai daya kepimpinan yang tinggi dan ciri-ciri organisasi yang baik serta membawa imej korporat yang cemerlang.

Walaupun IKIM baru berusia kurang daripada dua tahun, namun IKIM telah mula dikenali oleh masyarakat tempatan mahupun masyarakat antarabangsa sebagai sebuah organisasi yang boleh memainkan peranan yang penting untuk mewujudkan perpaduan nasional.

[TAN SRI DATO' SERI AHMAD SARJI BIN ABDUL HAMID]
Pengerusi,
Institut Kefahaman Islam Malaysia.

IKIM will always strive to uplift the understanding of Islam, its teachings, its universal values and their realistic context in the daily life of humankind to all members of the society. This institute will persistently pursue the concept of opened discussions or views on matters faced by the country, Islam and the ummah.

Throughout the year 1993, IKIM had carried out the following programmes and activities;

- *books publishing*
- *conferences, seminars, workshops, forums, etc.*
- *TV forums over Radio and Television Malaysia*
- *regular releases of articles in leading local newspapers*
- *newsletter, magazine and journal publishing*
- *attending to visits and tour groups*
- *networking*
- *translating great works on Islam*

It is worth mentioning that all of the above mentioned activities were efficiently executed even though IKIM had only a handful of personnel.

In its infancy days, IKIM was originally sited at a temporary office space in Pusat Bandar Damansara until its spacious new office premises were ready for occupancy in October 1993. I like to thank the Federal Government for having financed the whole cost of IKIM's premises that came complete with office facilities, a library, a conference hall, meeting rooms, working spaces, prayer rooms and cafeteria.

IKIM too would like to record its appreciation to the various state governments and the private sector that have generously contributed towards financing IKIM's activities and programmes throughout the year. These contributions are additional financial resources besides the RM 2.5 million being allocated by the federal government for the day-to-day running of the institute.

IKIM has always been very careful in the selection and appointment of its personnel - only candidates who possess the merits and the qualities set forth by IKIM will be taken in. And most of all, IKIM will display to the inquiring masses that it is the one organisation that commands high quality leadership that can leave its signature of being an excellent organisation along the line of the much sought after outstanding corporate image.

In spite of being a fairly new institute, IKIM manages to make its presence felt in the local and international circles as an organisation that can play an important role in bringing about national unity.

[TAN SRI DATO' SERI AHMAD SARJI BIN ABDUL HAMID]
Chairman
Institute of Islamic Understanding Malaysia (IKIM)

Laporan Aktiviti 1993

Penubuhan dan Matlamat

IKIM yang ditubuhkan sebagai sebuah syarikat berhad dengan jaminan di bawah Akta Syarikat 1965, ditadbirkan oleh sebuah Lembaga Pengarah yang bertanggungjawab kepada Y.A.B. Perdana Menteri.

Institut ini ditubuhkan untuk mencapai di antara lain matlamat berikut:

- Menjalankan aktiviti penyelidikan dan aktiviti rundingan yang akan melibatkan penyelidikan menyeluruh dan bersepadu tentang peranan Islam dan umat Islam untuk menghadapi hakikat semasa;
- Menjadi forum bagi sarjana Islam dan bukan Islam untuk membincangkan dan menganalisa isu yang menjadi kepentingan bersama;
- Mewujudkan kesedaran dan kefahaman yang mendalam tentang isu-isu antarabangsa yang mungkin mempunyai kesan langsung atau tidak langsung kepada umat Islam; dan
- Bertindak sebagai sumber maklumat bagi hal ehwal umat Islam.

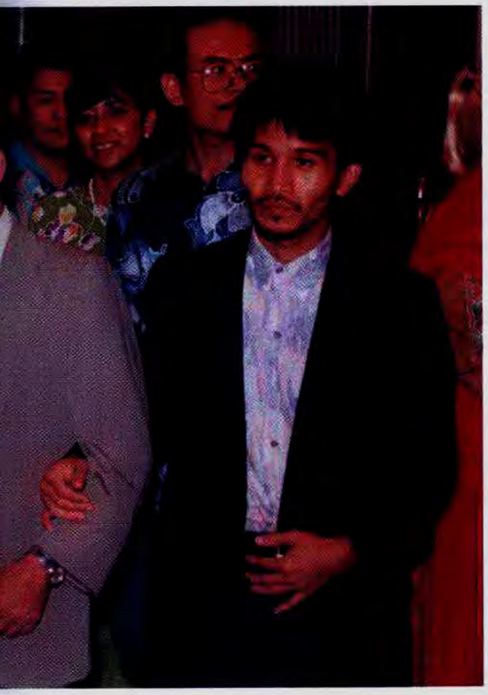
Laporan Kegiatan dan Pencapaian

IKIM ditadbirkan oleh sebuah Lembaga Pengarah yang dipengerusikan oleh Y.Bhg. Tan Sri Dato' Seri Ahmad Sarji bin Abdul Hamid, Ketua Setiausaha Negara yang telah dilantik oleh Y.A.B. Perdana Menteri sebagai Pengerusi IKIM pertama pada 15 Mac 1992. Y.Bhg. Dato' Dr. Ismail bin Haji Ibrahim selaku salah seorang Ahli Lembaga Pengarah telah dilantik oleh Y.A.B. Perdana Menteri sebagai Ketua Pengarah IKIM mulai 16 April 1992 dan Tuan Haji Subhan bin Jasmon telah dipinjamkan daripada Jabatan Perkhidmatan Awam sebagai Setiausaha IKIM mulai 16 April 1992.

Lembaga Pengarah

Sehingga bulan Ogos 1993, IKIM telah ditadbirkan oleh sebuah Lembaga Pengarah yang terdiri daripada enam orang ahli. Kemudiannya bilangan Ahli-ahli Lembaga Pengarah telah ditambah kepada sebelas orang ahli setelah lima lagi ahli-ahli dilantik di dalam Mesyuarat Agong pada 5 Ogos 1993. Sepanjang tahun 1993, Lembaga Pengarah telah bersidang sebanyak empat kali pada tarikh-tarikh berikut:

- 19 Januari 1993
- 3 Mei 1993



Activities Report 1993

IKIM was established as a limited company with a guarantee under the Company Act 1965. It is administered by a Board of Directors which is directly answerable to His Excellency The Prime Minister. This institute was formed so as to achieve among others the following objectives:

- *To carry out researches and consultancy works that involve complete and integrated efforts on the role of Islam and its ummah so as to enable them to face the realities of the contemporary world;*
- *To provide the avenues for Muslim and non-Muslim scholars to discuss and analyse matters of common interest;*
- *To create indepth awareness and understanding of international issues that are likely to have direct or indirect impact on Muslims; and*
- *To be the source of information concerning the Muslims' affairs.*

Activities and Achievements Report

IKIM is administered by a Board of Directors in which the Honourable Tan Sri Dato' Seri Ahmad Sarji bin Abdul Hamid is the Chairman who at the same time is the Chief Secretary to the Government. This appointment was conferred upon him by His Excellency the Prime Minister, thus, honouring him of being the very first IKIM Chairman starting 15 Mac 1992.

Consequently, the Prime Minister had also appointed Dato' Dr. Ismail bin Haji Ibrahim, member of the Board of Directors, as IKIM's first Director-General commencing 16 April 1992. Tuan Haji Subhan bin Jasmon was appointed as the Secretary. He was a senior officer with the Public Services Department attached to IKIM since 16 April 1992.

Board of Directors

Until the month of August 1993, IKIM was administered by a Board of Directors comprising six members. Then, more members were added to the board making it eleven members altogether, i.e. after five more members were elected in the Annual General Meeting on 5 August 1993. Throughout the year 1993, the Board of Directors held four meetings as follows:

- *19 January 1993*
- *3 May 1993*
- *14 July 1993*
- *19 October 1993*

- 14 Julai 1993
- 19 Oktober 1993

Mesyuarat Lembaga Pengarah telah menubuhkan tiga Jawatankuasa Kecil seperti berikut:

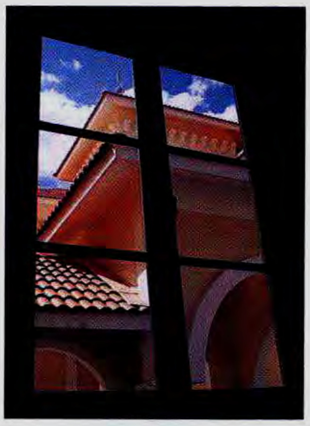
- Jawatankuasa Perlantikan dan Perjawatan
- Jawatankuasa Kewangan dan Pelaburan
- Jawatankuasa Tatatertib dan Disiplin

Jawatankuasa tersebut telah bermesyuarat seperti berikut:

- Jawatankuasa Perlantikan dan Perjawatan pada 3 Mei 1993 dan 19 Oktober 1993.
- Jawatankuasa Kewangan dan Pelaburan pada 19 Januari 1993

Pengambilan Pegawai dan Kakitangan

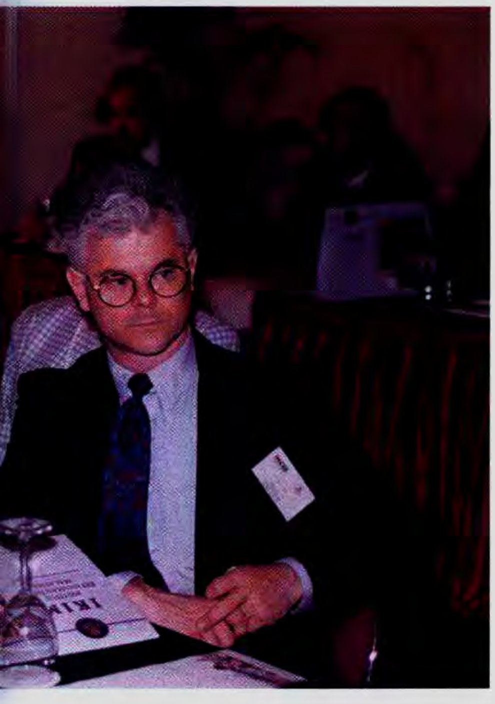
Sehingga akhir tahun 1992, jumlah pegawai dan kakitangan IKIM adalah seramai 25 orang seperti berikut:



- Kumpulan Pengurusan Tertinggi
  - 8 orang
- Kumpulan Pengurusan Pertengahan
  (termasuk Pegawai Penyelidik)
  - 5 orang
- Kumpulan Sokongan
  - 12 orang

Pada tahun 1993, beberapa perlantikan pegawai dan kakitangan tambahan telah dibuat seperti berikut menjadikan bilangan pegawai dan kakitangan IKIM kesemuanya 42 orang:

- Encik Nik Mustapha bin Nik Hassan
  Fellow Kanan dilantik pada
  1 April 1993
- Dato' Dr. Abdul Monir bin Yaacob
  Fellow Kanan dilantik pada
  1 Jun 1993
- Tuan Syed Omar bin Syed Agil
  Fellow dilantik pada
  22 Oktober 1993
- Encik Faisal bin Sabikon
  Penolong Pegawai Perpustakaan dilantik
  pada 1 Mac 1993



The Board of Directors had appointed the following sub-committees:

- *Appointment and Establishment Committee*
- *Finance and Investment Committee*
- *Disciplinary Committee*

The sub-committee meetings in 1993 are as follows:

- *Appointment and Establishment Committee Meeting on 3 May 1993 and on 19 October 1993.*
- *Finance and Investment Committee Meeting on 19 January 1993.*

Staff Intake

Up to the end of the year 1992, IKIM's staff strength stood at twenty five as follows:

- *Senior Management Group*
  - 8 persons
- *Middle Management Group*
  - 5 persons
- *Supporting Staff Group*
  - 12 persons

During the year 1993, there were appointments of all levels of personnel, making the total number of IKIM staff to 42 . The appointments were as follows:

- *Encik Nik Mustapha bin Nik Hassan.*
  Senior Fellow. Appointed on 1 April 1993.
- *Dato' Dr. Abdul Monir bin Yaacob.*
  Senior Fellow. Appointed on 1 June 1993.
- *Tuan Syed Omar bin Syed Agil.*
  Fellow. Appointed on 22 October 1993.
- *Encik Faisal bin Sabikon.*
  Assistant Library Officer. Appointed on 1 Mac 1993.
- *Encik Mohd Khair b. Nordin @ Baharuddin*
  Maintenance Supervisor. Appointed on 1 October 1993.
- *Encik Rosli bin Razak.*
  Library Assistant. Appointed on 1 November 1993.
- *Encik Hafizuldin bin Satar.*
  Printing Assistant. Appointed on 1 December 1993.
- *Puan Nor Sham Sinar bt. Hj Mohd Nisab.*
  Assistant Administrative Officer (Finance).
  Appointed on 30 November 1993.

- Encik Mohd Khair b. Nordin @ Baharuddin
  Penyelia Bangunan dilantik pada 1 Oktober 1993

- Encik Rosli bin Razak
  Pembantu Perpustakaan dilantik pada 1 November 1993

- Encik Hafizuldin bin Satar
  Pembantu Percetakan dilantik pada 1 Disember 1993

- Puan Nor Sham Sinar bt. Hj Mohd Nisab
  Pembantu Tadbir (Kewangan) dilantik pada 30 November 1993

- Cik Zuraidah bt. Ab. Majid
  Jurutaip dilantik pada 1 Febuari 1993

- Cik Ismaieyah bt. Ismail
  Jurutaip dilantik pada 2 Ogos 1993

- Cik Zainoon bt. M.Saman
  Jurutaip dilantik pada 7 Disember 1993

- Cik Noor Azlin bt. Asad
  Jurutaip dilantik pada 21 Disember 1993

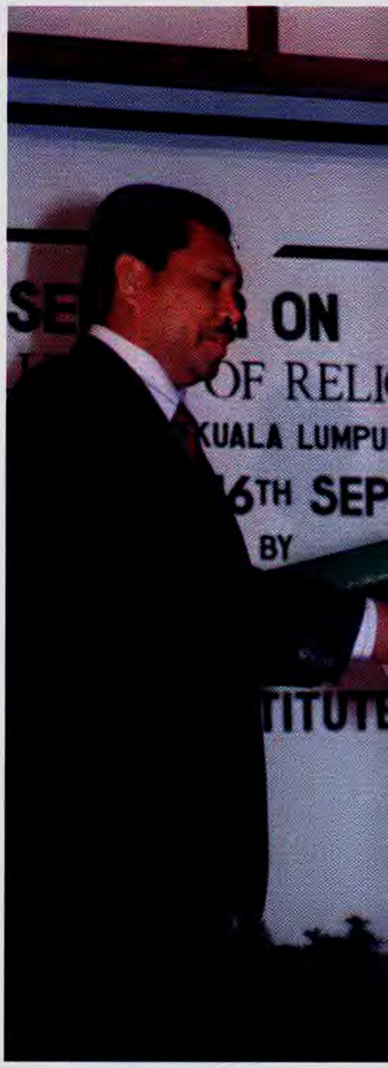
- Cik Adzma bt Mohamed Yussof
  Jurutaip dilantik pada 31 Disember 1993

- Encik Mohd Zabidi b. Md Nayan
  Pemandu dilantik pada 1 September 1993

- Encik Fatkhulmungin b. Mohd Yusof
  Pembantu Perpustakaan dilantik pada 1 November 1993

- Encik Mohammad b. A.Rahim
  Pembantu Am Rendah dilantik pada 1 April 1993

- Encik Mohd Razali b. Nasabon
  Penghantar Cepat dilantik pada 13 Disember 1993



Buku-Buku Terbitan IKIM

Buku-buku dan majalah berkala yang telah diterbitkan dalam tahun 1993 adalah seperti berikut:

- **Islam Budaya Kerja dan Pembangunan Masyarakat: Satu Kefahaman** oleh Nik Mustapha bin Haji Nik Hassan dan Siti Fatimah bt. Abdul Rahman. (penyunting)

- **Industrialisation From An Islamic Perspectives** oleh Aidit bin Haji Ghazali. (penyunting)

- **Islam and Justice** oleh Aidit bin Haji Ghazali. (penyunting)

- *Cik Zuraidah bt. Ab. Majid.*
  Typist. Appointed on 1 February 1993.

- *Cik Ismaieyah bt. Ismail.*
  Typist. Appointed on 2 August 1993.

- *Cik Zainoon bt. M.Saman.*
  Typist. Appointed on 7 December 1993.

- *Cik Noor Azlin bt. Asad.*
  Typist. Appointed on 21 December 1993.

- *Cik Adzma bt Mohamed Yussof.*
  Typist. Appointed on 31 December 1993.

- *Encik Mohd Zabidi b. Md Nayan.*
  Driver. Appointed on 1 September 1993.

- *Encik Fatkhulmungin b. Mohd Yusof.*
  Library Assistant. Appointed on 1 November 1993.

- *Encik Mohammad b. A.Rahim.*
  Junior Office Assistant. Appointed on 1 April 1993.

- *Encik Mohd Razali b. Nasabon.*
  Despatcher. Appointed on 13 December 1993.

IKIM Publications

The books and periodicals that were published in the year 1993 are as follows:

- ***Islam Budaya Kerja dan Pembangunan Masyarakat: Satu Kefahaman****. Edited by Nik Mustapha bin Haji Nik Hassan and Siti Fatimah bt. Abdul Rahman.*

- ***Industrialisation From An Islamic Perspective.***
  Edited by Aidit bin Haji Ghazali.

- ***Islam and Justice.***
  Edited by Aidit bin Haji Ghazali.

- ***Perspectives on Islam and the Future of Muslims.***
  (A collection of the Prime Minister's speeches).

- *Visi IKIM. No.1 and No.2*

- *Perspektif IKIM. No.1, 2, 3 and 4*

- *Jurnal IKIM. Vol.1 No.1*

- *"Forum Ke Arah Negara Maju" (A transcript)*

- *Bengkel Kefahaman Islam. Series No.1 and No.2*

- **Perspective on Islam and the Future of Muslims.** (Himpunan ucapan oleh Y.A.B. Perdana Menteri).
- Visi IKIM Bil. 1 dan 2
- Perspektif IKIM Bil. 1, 2, 3 dan 4
- Jurnal IKIM Jil. 1 No. 1
- Transkrip "Forum Ke Arah Negara Maju"
- Siri Bengkel Kefahaman Islam Bil. 1 dan 2

Persidangan

Persidangan-persidangan yang telah diadakan dalam tahun 1993 adalah seperti berikut:

- **21 - 22 Januari 1993**
  Persidangan **"Islam dan Perindustrian"** anjuran IKIM dan Unit Perancang Ekonomi, Jabatan Perdana Menteri di Bank Negara Malaysia.
- **3 - 4 Jun 1993**
  Persidangan **"Islam dan Keadilan"** di Bank Negara Malaysia.
- **28 Ogos - 5 September 1993**
  Pengerusi dan Ketua Pengarah IKIM ke Chicago, Amerika Syarikat menghadiri Parliament of the Worlds' Religions.

Seminar

Seminar-seminar yang telah diadakan adalah seperti berikut:

- **13 - 14 Februari 1993**
  Konvensyen **"Sumbangan Islam Ke arah Pencapaian Matlamat Wawasan 2020"** anjuran IKIM, Kerajaan Negeri Johor, Persatuan Pegawai Tadbir Negeri Johor dan Persatuan Pegawai Tadbir Agama Negeri Johor di Hotel Puteri Pan Pacific, Johor Bahru.
- **25 - 26 Jun 1993**
  Seminar **Kefahaman Islam Untuk Media Massa** di Jabatan Perdana Menteri.
- **19 - 20 Julai 1993**
  Seminar on **"Islamic Values and Management"** anjuran bersama IKIM dan SEDC Sarawak di Kuching, Sarawak.
- **19 - 20 Ogos 1993**
  Seminar **"Islam and Its World View: An American Perception"** anjuran bersama IKIM dan Malaysian American Commission on Educational Exchange (MACEE) di Hotel Pan Pacific, Kuala Lumpur.

Conferences

In 1993, IKIM held the following conferences:

- ***21 – 22 January 1993***
  The Conference On Islam and Industrialisation. *Jointly organised by IKIM and the Economic Planning Unit of the Prime Minister's Department. Venue: Bank Negara.*

- ***3 – 4 June 1993***
  The Conference On Islam and Justice.
  Venue: Bank Negara.

- ***28 August – 5 September 1993***
  The Chairman and the Director-General of IKIM attended the Parliament of The Worlds' Religions.

Seminars

The seminars that were organised by IKIM in the year 1993 are as follows:

- ***13 – 14 February 1993***
  "The Contributions of Islam Towards Achieving Vision 2020". *Jointly organised by IKIM, Johor State Government, Administrative Officers' Association of Johor State and The Administrative Officers on Religious Matters Association of Johor State. Venue: Johor Bahru Puteri Pan Pacific*

- ***25 – 26 June 1993***
  Islamic Understanding for the Mass Media
  Venue: Prime Minister's Department

- ***19 – 20 July 1993***
  Islamic Values and Management. *Jointly organised by IKIM and Sarawak's SEDC. Venue: Kuching*

- ***19 – 20 August 1993***
  Islam and Its World-View: An American Perception. *Jointly organised by IKIM and Malaysian-American Commission on Educational Exchange (MACEE).*
  Venue: Kuala Lumpur Pan Pacific

- ***13 – 16 September 1993***
  The Role and Influence of Religions in Society. *Jointly organised by IKIM and Goethe Institute.*
  Venue: Kuala Lumpur Concorde

- ***4 – 5 October 1993***
  Writing of Knowledge Based On Islam . *Jointly organised by IKIM and Dewan Bahasa dan Pustaka .*
  Venue: Dewan Bahasa dan Pustaka

- ***25 – 28 October 1993***
  Islamic Economics. *Jointly organised by IKIM and the Kulliyyah of Economics and Management, IAIN, Northern Sumatera, Indonesia. Venue: Medan, Indonesia*

- 13 - 16 September 1993
  Seminar **"The Role and Influence of Religions in Society"** anjuran IKIM dan Institut Goethe di Hotel Concorde, Kuala Lumpur

- 4 - 5 Oktober 1993
  Seminar **"Penulisan Keilmuan Islam"** anjuran bersama IKIM dan Dewan Bahasa dan Pustaka di Dewan Bahasa dan Pustaka, Kuala Lumpur.

- 25 - 28 Oktober 1993
  Seminar **"Ekonomi Islam"** anjuran bersama IAIN Sumatera Utara, Indonesia, Kuliyyah Ekonomi dan Pengurusan, Universiti Islam Antarabangsa dan IKIM, di Medan, Sumatera, Indonesia.

- 6 - 7 Disember 1993
  Seminar **"Penerapan Nilai Dalam Perkembangan Sains dan Teknologi"** anjuran bersama ASASI, IKIM, ISIS dan UKM di Universiti Kebangsaan Malaysia, Bangi.

- 17 - 19 Disember 1993
  Seminar **"Revolusi Ilmu Ke Arah Mengembalikan Martabat Ummah"** anjuran bersama IKIM dan Kesatuan Kebangsaan Guru-guru Agama Malaysia Barat Cawangan Johor di Universiti Teknologi Malaysia, Johor Bahru.

- 21 Disember 1993
  Seminar **"Towards Enhancing Working Relations in Multi-cultural Society"** anjuran bersama IKIM dan Kerajaan Negeri Selangor Darul Ehsan di Hotel Holiday Inn, Shah Alam.

Bengkel

Siri **Bengkel Kefahaman Islam (SIBKI)** telah diadakan seperti berikut:

- 30 Januari 1993
  SIBKI 2 bertajuk **"Permasalahan Imej Umat Islam Di Dunia Moden"** di Jabatan Perdana Menteri.

- 30 Oktober 1993
  SIBKI 3 bertajuk **"Islam dan Cendekiawan Muslim"** di Institut Kefahaman Islam Malaysia.

Forum

Forum-forum IKIM di RTM yang telah diadakan adalah seperti berikut:

- 6 Februari 1993
  Forum bertajuk **"Islam dan Perindustrian".** Apa Kata Tokoh-tokoh Terkemuka Dunia?

- ***6 – 7 December 1993.***
  Inculcating Values In The Growth of Science and Technology. *Jointly organised by IKIM, ASASI, ISIS, UKM. Venue: Universiti Kebangsaan Malaysia*

- ***17 – 19 December 1993.***
  The Revolution of Knowledge Towards Reviving the Ummah's Reputation. *Jointly organised by IKIM and the Johor Branch Association of Religious Teachers of West Malaysia. Venue: Universiti Teknologi Malaysia*

- ***21 December 1993***
  Towards Enhancing Working Relations in Multi-Cultural Society. *Jointly organised by IKIM and the Selangor State Government.*
  Venue: Shah Alam Holiday Inn

Workshops

*The series of **Islamic Understanding Workshops** or better known as SIBKI was organised as follows:*

- ***30 January 1993***
  *SIBKI 2: **The Muslims' Image In The Modern World***
  Venue: The Prime Minister's Department

- ***30 October 1993***
  *SIBKI 3: **Islam And The Muslim Intellectuals***
  Venue: IKIM Hall

Forums

IKIM held the following forums with the cooperation of Radio and Television Malaysia (RTM):

- ***6 February 1993***
  Islam and Industrialisation - What Do The World Leaders Have To Say

- ***1 March 1993***
  Developed Nations Based On Moral Values System

- ***12 April 1993***
  Caring Family From The Religious Perspectives

- ***3 May 1993***
  The Culture of Being With The People

- ***31 May 1993***
  The Importance of Moral Values In Upgrading An Individual's Quality

- 1 Mac 1993
  Forum bertajuk **"Negara Maju Berdasarkan Sistem Nilai".**

- **12 April 1993**
  Forum bertajuk **"Keluarga Penyayang Dari Perspektif Agama".**

- **3 Mei 1993**
  Forum bertajuk **"Budaya Bersama Rakyat Malaysia".**

- **31 Mei 1993**
  Forum bertajuk **"Kepentingan Nilai Dalam Peningkatan Kualiti Individu".**

- **19 September 1993**
  Forum bertajuk **"The Role and Influence of Religion in State Philosophy".**

- **29 November 1993**
  Forum bertajuk **"Kualiti dan Produktiviti".**

Rencana Untuk Akhbar

Rencana untuk akhbar juga telah dilaksanakan mengikut jadual secara teratur iaitu:

- **The STAR** pada setiap hari Selasa
- **New Straits Times** pada hari Sabtu dua minggu sekali
- **Utusan Malaysia** setiap hari Jumaat
- Soal Jawab bersama IKIM di dalam **Berita Minggu** setiap hari Minggu
- **Shin Min Daily News** pada hari Isnin dua minggu sekali.

Kursus

IKIM diberi kepercayaan untuk mengendalikan Kursus Bina Iman Pegawai-pegawai Kanan Negeri Sabah anjuran Biro Pembangunan Sumber Manusia, Jabatan Ketua Menteri, Sabah pada 10 - 12 November 1993.

Lawatan/Rombongan

Sepanjang tahun 1993, IKIM telah menerima lawatan dari dalam dan luar negeri seperti berikut:

- Pemikir dan Peramal Terkenal Amerika Syarikat, Encik Alvin Tofler pada 8 Januari 1993.
- Kunjungan Ulamak dan Sarjana-sarjana luar negeri pada 27 Januari 1993.

- *19 September 1993*
  The Role and Influence of Religion in State Philosophy

- *29 November 1993*
  Quality and Productivity

Newspaper Articles

Throughout the year 1993, IKIM had also embarked on releasing newspaper articles through the cooperation of major newspapers scheduled as follows:

- ***The STAR*** *– Every Tuesday*
- ***New Straits Times*** *– Saturday. Biweekly*
- ***Utusan Malaysia*** *– Every Friday*
- *Question & Answer Session With IKIM in* ***Berita Minggu*** *– Weekly*
- ***Shin Min Daily News*** *-- Monday. Biweekly*

Courses

IKIM was entrusted with the responsibility of running a course on Inculcating Iman for Senior Administrative Officers of Sabah State which was being sponsored by the Bureau of Human Resources Development, The Sabah Chief Minister's Department, 10 -- 12 November 1993

Visits/Tours

Throughout the year 1993, IKIM had the honour of receiving notable personalities and visitors from within Malaysia and abroad as listed:

- *8 January 1993*
  Mr. Alvin Tofler, thinker and forecaster

- *27 January 1993*
  A group of overseas ulamak and scholars

- *9 February 1993*
  H.E. Mr. Manuel Alabart, the Spanish Ambassador to Malaysia

- *12 February 1993*
  Bapak Munawir Sjadzali, the Indonesian Minister of Religious Affairs

- *10 May 1993*
  Mr. M. Nawi, the Manager of Maghreb Invest Company cum Chief Editor of a magazine based on Islam in Paris

- Kunjungan Tuan Yang Terutama Duta Sepanyol, H.E. Manuel Alabart pada 9 Februari 1993.
- Majlis Meraikan Menteri Hal Ehwal Agama Republik Indonesia, Yang Terhormat Bapak Munawir Sjadzali pada 12 Februari 1993.
- Lawatan M. Nawi, Pengurus, Maghreb Invest Company (Ketua Pengarang Majalah Islam) Paris, pada 10 Mei 1993.
- Lawatan Perunding Perubatan Islam, Dr. Mohamed Ali Albar, Pusat Penyelidikan Perubatan King Fahd, Universiti King Abdul Aziz, Jeddah, Arab Saudi pada 29 Jun 1993.
- Kunjungan Hormat Encik John Dennis, Setiausaha Politik, British High Commission pada 9 November 1993.
- Lawatan Rombongan Setiausaha Tetap, Jabatan Perdana Menteri Negara Brunai Darussalam pada 24 November 1993.
- Lawatan Rombongan Guru-guru Agama Negeri Terengganu pada 23 Disember 1993.

Jaringan Hubungan

IKIM telah mengadakan jaringan hubungan dan telah menandatangani Memorandum Persefahaman dengan Research Centre for Islamic History, Art and Culture (IRCICA) dan The Foundation for Research in Islamic Sciences, Turkey pada 11 - 18 Jun 1993.

Terjemahan Buku

Buku-buku yang sedang diterjemahkan oleh IKIM adalah seperti berikut:

- Ma'alim al-Minhaj al-Islami oleh Muhammad 'Immaruh
- Al-Rihlah oleh Ibn Battuta
- Hujatullah al-Balighah oleh Shah Wali Allah
- An-Nuqud Fi'l Islam oleh Al-Maqrizi
- Futuh Al-Buldan oleh Al Balazuri

Bangunan IKIM

Sehingga Oktober 1993, IKIM beroperasi dipejabat sementara di Pusat Bandar Damansara. Dengan siapnya bangunan di Jalan Langgak Tunku Off Jalan Duta, IKIM telah berpindah ke pejabat baru pada 25 Oktober 1993. Bangunan baru ini mengandungi tiga blok utama jenis dua tingkat yang menyediakan kemudahan-kemudahan ruang pejabat pentadbiran, perpustakaan, dewan persidangan dan bilik-bilik mesyuarat. Terdapat juga ruang laman yang diperindahkan dengan pancutan air dan bunga untuk majlis dan upacara keramaian di samping sebuah taman bunga yang dinamakan **Taman Firdausi** IKIM. Perbelanjaan keseluruhannya bagi bangunan ini adalah sebanyak RM8.3 juta.

- 29 June 1993
  Dr. Mohamed Ali Albar, medical consultant of King Fahd Clinical Research Centre, King Abdul Aziz University, Jeddah

- 9 November 1993
  Mr. John Dennis, Political Secretary of the British High Commission

- 24 November 1993
  A group visit from the Prime Minister's Department of Negara Brunei Darussalam

- 23 December 1993
  A group visit of religious teachers from Terengganu

Networking

IKIM had established mutual understanding and had formally signed the Memorandum of Understanding with the Research Centre for Islamic History, Art and Culture (IRCICA) and The Foundation for Research in Islamic Sciences on 11– 18 June 1993. Both institutions are based in Turkey.

Book Translations

IKIM has taken a step forward through translating some of the important great works on Islam as the following:

- *Ma'alim al-Minhaj al-Islami by Muhammad 'Immaruh*
- *Al-Rihlah by Ibn Battuta*
- *Hujatullah al-Balighah by Shah Wali Allah*
- *An-Nuqud Fi'l Islam by Al-Maqrizi*
- *Futuh Al-Buldan by Al Balazuri*

IKIM Building

IKIM started operating at a rented office space located in Pusat Bandar Damansara until October 1993. Upon the completion of IKIM's permanent office premises comprising a cluster of impressive structures located at the fringe of Jalan Langgak Tunku, the whole of IKIM's operations are centred here. The new premises are made up of three main 2-storey blocks comprising office spaces, a library, a conference hall, meeting rooms and a cafeteria. Apart from these facilities, there is a big courtyard conceived in an imaginary manner complete with fountains, plants and flowers. Within this captivating setting too, there is Taman Firdausi which is wreathed with an inviting arbour of flowers and decorative shrubs, all planted according to a designer's sense of colours and patterns existing in affectionate struggle with taller trees. The whole cost of these premises came to RM8.3 million.